

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

5 DÉCEMBRE 1951.

**PROJET DE LOI**  
relatif à la taxe de résidence applicable  
à certains étrangers.

**AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT.**

Art. 3.

Remplacer le § 2 de cet article par ce qui suit :

§ 2. Les modifications indiquées ci-après sont apportées à l'article 8 du même arrêté tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal n° 100 du 15 février 1935 :

1<sup>o</sup> Le 1<sup>o</sup> est rédigé comme suit :

a) Aux étrangers qui, durant la guerre 1914-1918, ont servi honorablement dans les rangs de l'armée belge ou dont la conduite pendant cette période leur a valu une distinction honorifique de la reconnaissance nationale;

b) Aux étrangers résidant dans le Royaume au 10 mai 1940 qui ont, durant la guerre 1940-1945, servi honorablement dans les Forces militaires belges ou qui ont obtenu une distinction honorifique belge au titre de leur participation au mouvement de la résistance belge ou de leur qualité de prisonnier politique.

2<sup>o</sup> Il est ajouté « in fine » une disposition conçue comme suit :

« L'exonération établie par le n° 2 du présent article est rendue applicable aux certificats d'inscription et aux actes de prorogation prévus à l'article premier. »

JUSTIFICATION.

Le 1<sup>o</sup> de l'article 8 de l'arrêté royal du 14 août 1933 modifié par celui du 15 février 1935, repris dans l'amendement ci-dessus sous le numéro 1a, est relatif aux étrangers qui se sont distingués au cours de la guerre 1914-1918 et correspond au texte en vigueur.

Le 1b constitue un texte nouveau qui tend à étendre l'avantage de l'exonération aux étrangers qui ont rendu des services à la Belgique au cours de la dernière guerre.

Le Ministre de l'Intérieur,

M. BRASSEUR.

5 DECEMBER 1951.

**WETSONTWERP**  
betreffende de op sommige vreemdelingen  
toepasselijke verblijfbelasting.

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Art. 3.

§ 2 van dit artikel wordt vervangen door volgende tekst :

§ 2. De hiernavolgende wijzigingen worden aangebracht in artikel 8 van hetzelfde besluit, zoals het gewijzigd werd door het koninklijk besluit nr 100 van 15 Februari 1935 :

1<sup>o</sup> Het 1<sup>o</sup> wordt als volgt gesteld :

a) Aan de vreemdelingen die, tijdens de oorlog 1914-1918, eerst in de rangen van het Belgisch leger hebben gediend, of die, op grond van hun gedrag gedurende dat tijdperk, als blijk van 's lands erkentelijkheid, een ereteken hebben ontvangen;

b) Aan de op 10 Mei 1940 in het Rijk verblijvende vreemdelingen die, tijdens de oorlog 1940-1945, op eervolle wijze in de Belgische strijdkrachten hebben gediend, of die een Belgisch ereteken hebben gekomen voor hun medewerking aan de Belgische weerstandsbewegingen of als politieke gevangene.

2<sup>o</sup> « In fine » wordt een bepaling toegevoegd, die luidt als volgt :

« De in nr 2 van dit artikel bepaalde vrijstelling wordt van toepassing gemaakt op de inschrijvingsbewijzen en duurverlengingsakten, bepaald bij het eerste artikel. »

TOELICHTING.

Het 1<sup>o</sup> van artikel 8 van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933, gewijzigd door dit van 15 Februari 1935, in het hierbovenstaande amendement onder nummer 1a overgenomen, heeft betrekking op de vreemdelingen die zich tijdens de oorlog 1914-1918 onderscheiden hebben en stemt overeen met de vigerende tekst.

Het 1b is een nieuwe tekst die er toe strekt het voordeel der vrijstelling uit te breiden tot de vreemdelingen die gedurende de jongste oorlog aan België diensten hebben bewezen.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Zie :  
12 : Wetsontwerp.

Voir :  
12 : Projet de loi.

H.